

Ο
ΑΡΓΟΣ ΤΟΥ ΤΥΠΟΥ

ΤΗΣ ΑΝΑΤΟΛΗΣ

ΙΑΡΥΤΗΣ
Γ. ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ Θ. Α. ΚΑΛΟΓΕΡΙΚΟΣΤΟ ΜΟΝΟΝ ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ ΓΡΑΦΕΙΟΝ
ΑΠΟΚΟΜΜΑΤΩΝ ΕΦΗΜΕΡΙΔΩΝ

23-616

ΤΗΛΕΦ.

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ

ΤΑΚΗΣ Μ. ΠΑΠΑΒΑΣΙΛΕΙΟΥ
9 ΟΔΟΣ ΣΟΦΟΚΛΕΟΥΣ (ΣΤΟΑ ΠΑΠΠΟΥ)

Απόκομμα ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΥ

30. ΜΑΡ. 1934

Χρονολογία

ΑΙ ΦΙΛΟΛΟΓΙΚΑΙ ΕΠΙΦΥΛΛΙΔΕΣ ΜΑΣ

Η Πάπισσα 'Ιωάννα

Μία νέα που έγινε ... Πάπας!

20 ON

ΤΟ ΠΟΛΥΚΡΟΤΟΝ ΕΡΓΟΝ ΙΟΥ ΕΜΜ. ΡΟΪΔΗ

ΔΙΑ ΤΟ ΟΠΟΙΟΝ ΑΦΩΡΙΣΘΗ Ο ΣΥΓΓΡΑΦΕΥΣ ΤΟΥ

Ταραγμένος, χλωμός από τη συγκινηση και την έξαφινη άδια θεσία στάθηκεν ο Πάπας 'Ιωάννης μπρός στὸ χρυσὸ θρόνο κι' ἄρχιος νὰ ραντίζῃ μὲ τὸν ἀγασμὸ πρὸς δλεὶς τὶς κατεύθυνσεις. "Ἐπειτα ἐπῆρε τὴν ἐλεφάντην εἰκόνα τοῦ Ἐσταυρωμένου και τὴν ὑψώσεις γιὰ νὰ καθαρισθῇ ἡ μολυσμένη ἀπὸ τὶς ἀκρίδες ἀτμόσφαιρα. Ξαφικὰ δῶμας ὁ σταυρὸς ἔπεισεν ἀπὸ τὰ χέρια του κι' ἔσπασε καταγῆς. Σὲ λίγο και ὁ Ἰδιος ὁ Ποντίφης σωριάστηκε στὸ πόδια τοῦ θρόνου του. Στὸ θέσαμα αὐτὸ δλο τὸ πλήθος τῶν πιστῶν τινάχθηκε τρομαγμένα. "Οσοι κρατοῦσαν τὴν οὐρὰ τοῦ παπικοῦ μανδύα ἔτρεξαν νὰ βοηθήσουν τὸν ἀρχηγὸ τῆς Ἐκκλησίας, ὁ δποῖος σερνότανε ἐπάνω στὴ σκόνη σᾶν φίδι μισοκομένο.

"Ἀλλοι ἀπὸ τοὺς πιστοὺς ἔλεγαν διτὶς διαμονισμένην. 'Ο ἐπίσκοπος τοῦ Πόρτου—διεγαλύτερος ἔξορκιστης τοῦ καιροῦ ἔκεινου—ἔχουσεν ἐπάνω στὸν Πάπα σφθονο ἀγίσσαμα γιὰ νὰ φύγουν τὰ δαιμόνια.

Τὰ βλέμματα ὅλων τῶν πιστῶν ήσαν καρφωμένα στὸ χλωμὸ πρόσωπο τοῦ Ποντίφηκος κι' ἐπειρίμεναν νὰ ἰδοῦν τὸ ἀκάθαρτὸ πνεῦμα, τὸ δποῖον συνήθως ἔβγαινεν ἀπὸ τὸ στόμα ἢ ἀπὸ τ' αὐτιά.

"Ἄλλα ποία κατάπληξι! «'Αντὶ δαιμονίου ἀωρον και ἡμιθανές βρέφος ἔξωλισθησεν αἴφνης ἐκ τῆς ποδιᾶς τοῦ ἀρχηγοῦ τῆς Χριστιανώσυνης!»

"Οι λερεῖς ποὺ βοηθούσαν τὸν Πάπα γύρισαν πίσω μὲ φρίκη, ἐνῷ οι περιεργοὶ ἔκαναν τὸν σταυρὸ τους κι' ἐφώναζαν ἔξαλλοι. Αἱ γυναῖκες ἀνέβαιναν στὴ ράχη τῶν ἀνδρῶν και οι ἱππεῖς ήσαν ὅρθοι στὰ ἄλογά των. Μερικοὶ ἀπὸ τοὺς λεράρχας, οι δποῖοι ἔδειχναν ἀφοσίωσι στὸν Πάπα, προσπαθούσαν νὰ μεταβάλουν σὲ κατάνυξη τὴ μανία τοῦ πλήθους φωνάζοντες:

—Θαῦμα! θαῦμα!

Και προσκαλοῦσαν τοὺς πιστοὺς νὰ προσκυνήσουν. 'Αλλά τὸ θαῦμα ἔκεινο ἤταν πρωτάκουστο σ' δλη τὴν ιστορία τῆς «χριστιανικῆς λειτουργίας». "Ἐτοι οἱ φωνὲς τῶν παπικῶν λερέων πνιγήκανε ἀπὸ τοὺς δρυγμοὺς τοῦ μαινομένου όχλου «λακτοπατούντος, καταπύντος και ζητοῦντος νὰ ρίψῃ εἰς τὸν Τίβεριν πάπισσαν και παπιδίουν».

"Ο Φλώρος κατώρθωσε νὰ περάσῃ μέσα ἀπὸ τὸ πλήθος και νὰ στηρίξῃ στὴν ἀγκαλιά του τὴν 'Ιωάννα. Τὸ πρόσωπο τῆς δυστυχισμένης ὑπάρχεως γινόταν περισσότερο χλωμό, τὸ βλέμμα τῆς ἔσβυνε σιγά σιγά. Μὲ φωνὴ ποὺ μόλις ἀκούστανε, ἡ ἔρωμένη τοῦ Φλώρου ἐψιθύρισε τὸ ρητὸ τοῦ 'Ησαία:

«Τὰς σιαγόνας μου ἔδωκα εἰς πατίσματα, τὸ πρόσωπόν μου ούκ ἀπέστρεψα ἀπὸ αἰσχύνης και ἐμπτυσμάτων».

Και ξεψύχησε...

* * *

"Ο Ροΐδης παρακολουθεῖ τὴν ήρωδία του και μετὰ τὸν θάνατον της.

«Άμα ἡ ἀμαρτωλὴ ἔκεινη ψυχὴ — γράφει — ἐγκατέλιπε τὴν

πρόσκαιρον αὐτὴν κατοικίαν, πλῆθος δαιμόνων ἔξωρμησαν ἐκ τῆς ἀρβύσσου, ἵνα ἀρπάσωσι τὴν λείαν, ἀφ' ἣς ἐνόμιζον ὅτι εἶχον ἔγειραμένην πρὸ πολλοῦ ἀναιμοφιβρίζοντον διαθήκην, ἀλλὰ συγχρόνως κατέβαινεν ἔξι οὐρανοῦ πρὸς ἀπόκρουσιν τῶν πονηρῶν πνευμάτων φάλαγξ ἀγγέλων, λοχυριζομένων διτὶς ἡ μετάνοια αὐτῆς εἶχεν ἔξαλεψει πάντα τοῦ. "Άδου τὰ δικαιώματα. 'Αλλ' οι δαιμονες ήσαν δυσμετάπειστοι και εἰς τῶν ἀγγέλων τὰ ἐπίχειρηματα διάτεταν ἀντέταττον τὰ κέρατά των, ἐνῷ ἔκεινοι ἔγυμνουν τὰς ρομφαίς. 'Η μετάξυ τῶν πνευμάτων πάλι εύρισκετο εἰς τὴν ἀκμήν, τὰ δηλα τῶν ἀντήχουν ως συγκρουόμενα νέφη και αιματώδης βροχὴ ἔσταζεν ἐπὶ τῶν ἐν τῇ πλατείᾳ συνηγμένων πιστῶν, διτὶς αἴφνης ὁ φανεῖς εἰς τὴν 'Ιωάνναν ἀγγελος διασχίσας τὰς τάξεις τῶν μαχομένων συνέλαβε τὴν ἀθλίαν αὐτῆς ψυχῆν, πόθεν δὲν γνωρίζω, και ἐπιβάς νέφους μετέφερεν αὐτὴν εἰς τὸ καθαρτήριον πιθανῶς.

"Η ιστορία δῶμας τῆς νεαρᾶς Πεπτίσσης δὲν ἔτελείωσε. Τὸ σῶμα τῆς φτωχῆς 'Ιωάννας ἐτάφη, μαζὶ μὲ τοῦ παιδιοῦ της, στὴ θέση ποὺ ἔψύχησε. 'Εκεῖ ἐπάνω ψώσαν οι μεταγενέστεροι μαρμάρινο μνημεῖ, μὲ τὴ συμβολικὴ παράστασι: Μία γυναῖκα, ἡ ποία γεννᾶ.

"Ο Φλώρος ἔγινεν ἐρημίτης. Και οι εὐσεβεῖς προσκυνήσαντες γιὰ μὴ πατήσουν στὰ ἔχη τῆς Ιεροσύλου Παπίσσης και λερώσουν τὰ σανδάλια τους, πηγαίνουν ἀπὸ ἄλλο δρόμο στὸ Λατεράνο...

* * *

Πολλοὶ ἀπὸ τοὺς ἔχθρους τοῦ Ροΐδη, θέλοντες νὰ μειώσουν τὴν ιστορικὴ ἀξία τῆς «Παπίσσης» ἔγραψαν διτὶς πρόκειται περὶ μυθιστορήματος. 'Ο συγγραφεὺς δωμᾶς τοῦ πολυκρότου βιβλίου, ποὺ προβλεπε τὴν πολεμικὴ αὐτὴ, ἔσπευσε νὰ δηλώσῃ διτὶ τὴν ιστορία τῆς 'Ιωάννας διηγοῦντας «οὐχὶ τέσσαρες ἀλιεῖς, ἀλλ' διπέρ τοὺς τετρακοσίους σεβάσμοι και ρασοφόροι χρονογράφοι, ἡμεῖς δὲ ἐνώπιον τοιαύτης χορείας πανοεπίτων μαρτυρῶν κλίνομεν τὸν αὐχένα ἔκφωνοῦντες μετὰ τοῦ 'Αγ. Τερτυλίου «Τὰ πιστεύομεν διτότι εἰνε ἀπίστευτα!»

"Οσο γιὰ ἔκεινους ποὺ ἀφώρουσαν τὸ βιβλίο του, δι Ροΐδης παρατηρεῖ!

«Η Πάπισσα 'Ιωάννης αὐτὴν αἱ πρωρισμένη, ώς πάντα τὰ ἐν Ελλάδι ἔκδιδόμενα βιβλία, ν' ἀναγνωσθῇ ύπο εὐαριθμων τινῶν λογίων, ἀνεγνωσθῇ χάρις εἰς τὸν ἀφορισμὸν τοῦς ταῖς λέσχαις, τοῖς καφενείοις και τοῖς παντοπωλείοις και ἔνιοτε μεγαλοφώνων, ἵνα ἀκούσωσι και οἱ ἡγεμόνοις της, ν' ἀναγινώσκωσιν, ο δὲ 'Αγ. Ναζαρέτ και δι 'Ηγούμενος τοῦ 'Αγ. Σάββα ζητοῦσιν διτίτυπα αὐτῆς ἐκ τῶν περάτων τῆς Συρίας».

Γιὰ τὸν συγγραφέα τῆς «Παπίσσης» ἔχομε νὰ εἰπούμε ἔνα σωρὸ ἐνδιαφέροντα πράγματα.

«Άλλα γι' αὐτὰ θὰ γράψουμε αὔριο.

Ο ΕΡΕΥΝΗΤΗΣ

ΑΥΓΙΩΝ: Σπαρταριστὲς ἀνέκδοτα τοῦ Ροΐδη Πᾶς ἔνησε και πῶς ἀπέθανε.